



Electrolux

TOASTER
E2TS1-100W



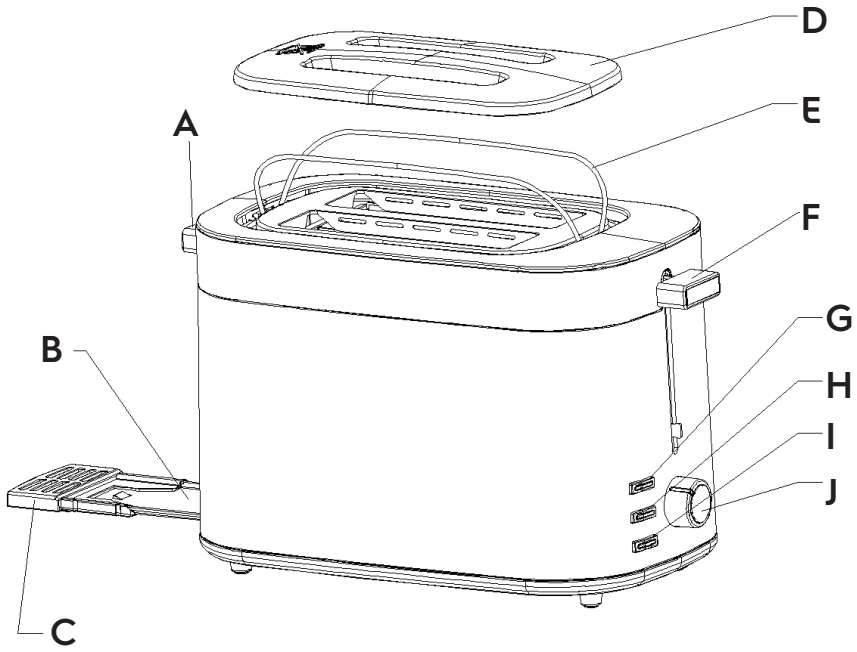
EN INSTRUCTION BOOK

ID Buku Panduan

TH คู่มือแนะนำการใช้งาน

VN Sách Hướng Dẫn

AR كتيب التعليمات



INSTRUCTION MANUAL

Read this booklet thoroughly before using and save it for future reference

EN

ID

TH

VN

AR

COMPONENTS

- | | |
|-------------------------------|------------------------------|
| A. Rack control handle | F. Carriage handle |
| B. Crumb tray | G. Defrost |
| C. Crumb tray handle | H. Reheat |
| D. Dust-proof cover | I. Cancel (Stop) |
| E. Toasting rack | J. Color control Knob |

IMPORTANT SAFEGUARD

When using electrical appliance. Basic safety precautions should always be followed including the following:

1. Read all instruction.
2. Make sure that your outlet voltage corresponds to the voltage stated on the rating label of the toaster.
3. Do not touch hot surface. Use handles or knobs only.
4. To protect against electrical shock, do not immerse cord, plug, or any part of the toaster in water or other liquid.
5. Close supervision is necessary when it is used by or near children.
6. Unplug unit from outlet when not in use and before cleaning.
7. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or in abnormal state. If its main cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer's the nearest service agent or a qualified person.
8. Do not let the cord hang over edge of table or counter, or touch hot surface.
9. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
10. Do not use the appliance for other than its intended use.
11. Oversize food, metal foil packages or utensils must not be inserted in the toaster as they may cause fire or electric shock.
12. Bread may burn, therefore toasters must not be used near or below curtains and other combustible materials, they must be watched.
13. The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may cause injuries.
14. Don't attempt to dislodge food when toaster is in operation.
15. Be sure to take the bread out carefully after toasting after toasting to avoid injuries.
16. This appliance has been incorporated with a grounded plug. Please ensure the wall outlet in your house is well earthed.
17. The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
18. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
19. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
20. Warning: if toast of small bread slices less than 85mm length, you must pay attention to the potential risk of burning when taking out the slices.
21. Don't use the appliance outdoors.
22. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments.
23. Save these instructions.

FOR THE FIRST USE

As there is manufacturing residue or oil remained in the toaster or heat element, it usually emits the odor for the first use. It is normal and will not occur after several times use. Before toasting the first slice of bread it is strongly suggested to operate the appliance following below instructions, except without bread.

OPERATION:

1. Put bread slice into the bread slot, it can be inserted two slices at most every time. Only the regular slice can be placed into the bread slot. The irregular bread can only be toasted on the toasting rack and only one piece every time. When toasting on the toasting rack, press down the rack control handle to make the toasting rack uplift, then put the bread on the toasting rack. Lift the rack control handle to reset the rack when do not use.

Note: Make sure the crumb tray is completely positioned in place before using.

2. Plug the power cord into the outlet.
3. Set color control knob to your desired color. There is 7-position level, the lowest is white and the highest is puce. The bread slice can be toasted to golden color at the position of "4".

Note: 1) Toasting color for one side is darker than that for double bread at the same level.

2) If toasted continuously, toasting color for the latter bread is darker than the color of previous cycle at the same level.

4. Press carriage handle down vertically until it is positioned in place, the indicator of STOP will be illuminated, and toasting begins. Once the bread has been toasted to the preset color, the carriage handle will be automatically sprung up, and you can remove the bread readily.

Note: The carriage handle can only be latched when the appliance connects to the power supply.

5. During the toasted process, you may observe the toasting color. If it is satisfactory, you may interrupt the toasting process by pressing the STOP button at any time.
6. If the bread has been taken out from refrigerator. Set color control knob to your desired color. Press carriage handle down vertically until it is positioned in place, then press DEFROST button and the indicator of DEFROST will be illuminated. In this mode it will be toasted to your desired color.
7. If you want to reheat the cold toasted bread. Press carriage handle down vertically until it is positioned in place, then press REHEAT button and the indicator of REHEAT will be illuminated. In this mode toasting time is fixed, so long as time is running over, the carriage handle will automatically spring up and end up the reheating process.

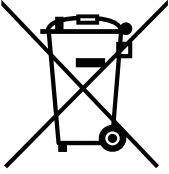
CAUTION:

1. Remove all protective wrapping prior to toasting.
2. If toaster starts to smoke, press STOP button to stop toasting immediately.
3. Avoid toasting the food with extremely runny ingredients such as butter.
4. Never attempt to remove bread jammed in the slots without unplugging the toaster from the electrical outlet first. Be sure not to damage the internal mechanism or heating elements when removing bread.
5. The bread slot is only applicable for toasting regular bread slice. Like the irregular bread or round bread, you can toast it on the toasting rack.
6. There is a dust-proof cover, when not use, you can put it on the top of the toaster to prevent dust

CLEANING AND MAINTENANCE:

1. Disconnect the power supply before cleaning.
2. Wipe the outside with soft dry cloth after toaster cools down, never use metal polish.
3. Pull out the crumb tray on the bottom of toaster by crumb tray handle and empty it. If toaster is used frequently, accumulated bread crumbs should be removed at least once a week. Make sure the crumb tray is completely closed before using the toaster again.
4. When not use or storage, the power cord may be wound under the bottom of toaster.

ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL



You can help protect the environment!
Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipments to an appropriate waste disposal center.

EN

ID

TH

VN

AR

BUKU PETUNJUK

Baca buku panduan ini dengan cermat sebelum menggunakan perabot dan simpan untuk referensi di masa mendatang

KOMPONEN

- | | |
|--------------------------------|-------------------------------------|
| A. Tuas pengatur rak | F. Tuas pengangkat |
| B. Baki remah roti | G. Tombol Defrost |
| C. Tuas baki remah roti | H. Tombol Penghangat |
| D. Tutup antidebu | I. Tombol Batal (Stop) |
| E. Rak pemanggang | J. Kenop pengatur kematangan |

LANGKAH PENGAMANAN PENTING

Saat menggunakan perabot elektronik, tindakan perlindungan dasar harus selalu diikuti, termasuk berikut ini:

1. Baca semua petunjuk dengan cermat
2. Pastikan voltase stopkontak sesuai dengan yang tercantum pada label rating pemanggang roti.
3. Jangan menyentuh permukaan yang panas. Hanya pegang pada bagian tuas atau kenop.
4. Untuk melindungi dari sengatan listrik, jangan merendam kabel, steker, atau komponen pemanggang roti lainnya di dalam air atau cairan apa pun.
5. Pengawasan ketat diperlukan saat perabot digunakan oleh atau di dekat anak-anak.
6. Cabut steker perabot dari stopkontak saat tidak digunakan dan sebelum dibersihkan.
7. Jangan mengoperasikan perabot jika kabel atau stekernya rusak, atau dalam kondisi tidak normal. Kabel yang rusak hanya boleh diganti oleh produsen, agen servis setempat, atau personel yang berkualifikasi.
8. Jangan biarkan kabel menggantung di tepi meja atau menyentuh permukaan yang panas.
9. Jangan diletakkan di atas atau di dekat kompor gas atau kompor listrik yang panas, atau di dalam oven yang dipanaskan.
10. Jangan menggunakan perabot untuk tujuan lain selain memanggang roti.
11. Bahan makanan yang berukuran terlalu besar, kemasan foil logam, atau alat makan tidak boleh dimasukkan ke dalam pemanggang roti karena dapat menyebabkan kebakaran atau sengatan listrik.
12. Roti dapat terbakar, oleh karena itu pemanggang roti tidak boleh digunakan di dekat atau di bawah tirai dan bahan lain yang mudah terbakar, dan harus diawasi selama penggunaan.
13. Penggunaan aksesoris tambahan yang tidak direkomendasikan oleh produsen dapat menyebabkan cedera.
14. Jangan mencoba mengeluarkan bahan makanan saat perabot sedang dioperasikan
15. Keluarkan roti dengan hati-hati setelah selesai dipanggang untuk menghindari cedera
16. Perabot ini memiliki steker yang diardekan. Pastikan stopkontak di rumah Anda diardekan dengan benar.
17. Perabot tidak ditujukan untuk dioperasikan dengan pengatur waktu eksternal atau sistem kendali jarak jauh.
18. Perabot ini dapat digunakan oleh anak-anak berusia 8 tahun ke atas dan orang-orang dengan disabilitas fisik, inderawi, atau kejiwaan atau yang kurang pengalaman dan pengetahuan asalkan mereka diawasi atau telah diberi arahan mengenai penggunaan perabot dengan cara yang aman dan juga memahami bahayanya. Anak-anak tidak boleh bermain-main dengan alat ini. Pembersihan dan pemeliharaan tidak boleh dilakukan oleh anak-anak, minimal berusia 8 tahun ke atas dan diawasi oleh orang dewasa.
19. Jauhkan perabot dan kabel dari jangkauan anak-anak di bawah 8 tahun.
20. Peringatan: jika memanggang potongan roti berukuran kecil kurang dari 85 mm, Anda harus memperhatikan potensi risiko hangus ketika mengeluarkannya.
21. Jangan menggunakan perabot di luar ruangan.
22. Perabot ini dimaksudkan untuk digunakan dalam skala rumah tangga dan aplikasi serupa seperti di:
 - area dapur untuk staf di toko, kantor, dan lingkungan kerja lainnya;
 - dapur rumah;
 - hotel, motel, dan lingkungan tipe tempat tinggal lainnya;
 - lingkungan tipe kamar yang dilengkapi dapur kecil.

PENGGUNAAN PERTAMA

Karena adanya residu atau minyak yang menempel pada perabot atau elemen pemanas, biasanya akan tercium bau hangus ketika penggunaan pertama. Ini adalah hal wajar dan akan hilang setelah beberapa kali digunakan. Sebelum memanggang roti untuk pertama kali, sebaiknya operasikan perabot sesuai instruksi di bawah ini tanpa memasukkan roti.

CARA MENGOPERASIKAN:

1. Masukkan potongan roti ke dalam slot, maksimal dua potong roti ukuran reguler dapat dimasukkan untuk setiap sesi memanggang. Roti dengan bentuk tidak beraturan hanya dapat dipanggang menggunakan rak dengan satu potong roti per sesi. Jika memanggang menggunakan rak, tekan tuas pengatur rak ke bawah sampai rak terangkat, lalu letakkan roti di atas rak. Naikkan lagi tuas pengatur rak untuk mengembalikan posisi rak saat tidak digunakan.

Catatan: Pastikan baki remah roti sudah dipasang sebelum mulai memanggang.

2. Tancapkan steker ke stopkontak.

3. Putar kenop pengatur kematangan untuk memilih warna yang diinginkan. Tersedia 7 pilihan kematangan, pengaturan 1 menghasilkan warna putih, dan pengaturan 7 menghasilkan warna cokelat tua. Warna cokelat keemasan dapat diperoleh dengan memilih pengaturan level "4".

Catatan: 1) Pada pengaturan kematangan yang sama, warna roti akan lebih gelap jika hanya memanggang satu potong roti pada satu slot dibandingkan jika memanggang dua potong roti sekaligus.

- 2) Pada pengaturan kematangan yang sama, sesi memanggang kontinu akan menghasilkan warna roti yang lebih gelap untuk roti yang dipanggang setelahnya.

4. Tekan tuas pengangkat ke bawah sampai terkunci, indikator STOP akan menyala, dan proses pemanggangan dimulai. Setelah kematangan roti mencapai tingkat yang dipilih, tuas pengangkat akan naik secara otomatis dan roti siap dikeluarkan.

Catatan: Tuas pengangkat hanya dapat dikunci jika perabot terhubung ke sumber listrik.

5. Anda dapat memeriksa warna roti selama proses pemanggangan berlangsung. Jika warna yang diinginkan sudah tercapai, proses pemanggangan dapat dihentikan dengan menekan tombol STOP kapan saja.

6. Untuk memanggang roti yang sebelumnya dimasukkan ke kulkas: masukkan roti ke dalam slot, putar kenop pengatur kematangan. Tekan tuas pengangkat sampai terkunci, lalu tekan tombol DEFROST sampai indikator DEFROST menyala. Dalam mode ini, roti yang dingin akan dipanggang hingga tercapai warna yang diinginkan.

7. Untuk menghangatkan kembali roti panggang: masukkan roti ke dalam slot, tekan tuas pengangkat sampai terkunci, lalu tekan tombol PENGHANGAT sampai indikator PENGHANGAT menyala. Dalam mode ini, waktu pemanggangan akan ditentukan, dan setelah proses pemanasan selesai tuas akan terangkat secara otomatis.

PERHATIAN:

1. Keluarkan roti dari kemasaannya sebelum memanggang.
2. Jika perabot mengeluarkan asap, segera tekan tombol STOP untuk menghentikan proses memanggang.
3. Jangan memanggang bahan makanan yang mudah meleleh, seperti mentega.
4. Jangan berusaha mengeluarkan roti yang macet di dalam slot tanpa mencabut steker perabot dari stopkontak listrik. Pastikan Anda tidak merusak mekanisme internal atau elemen pemanas ketika mengeluarkan roti.
5. Hanya roti ukuran reguler yang dapat dimasukkan ke dalam slot pemanggang. Roti dengan bentuk tidak beraturan atau bulat dapat dipanggang menggunakan rak.
6. Saat perabot tidak digunakan, pasang tutup antidebu untuk menjaga kebersihan.

PEMBERSIHAN DAN PERAWATAN:

1. Cabut steker dari stopkontak sebelum membersihkan perabot.
2. Lap bodi bagian luar dengan kain yang kering dan lembut saat suhu perabot dingin, jangan sekali-kali menggunakan lap dari logam.
3. Tarik tuas baki remah roti di bagian bawah perabot dan buang remahannya. Jika perabot sering digunakan untuk memanggang, bersihkan remah roti minimal seminggu sekali. Pastikan baki remah roti dipasang dengan benar sebelum kembali digunakan untuk memanggang roti.
4. Saat tidak digunakan atau untuk penyimpanan, kabel dapat digulung di bagian bawah perabot.

PEMBUANGAN YANG RAMAH LINGKUNGAN

Anda dapat membantu melindungi lingkungan!
Harap patuhi peraturan setempat: buang alat listrik yang sudah tidak berfungsi di pusat pembuangan limbah yang ditentukan.



คู่มือแนะนำการใช้งาน

กรุณาอ่านคำแนะนำนี้อย่างละเอียดก่อนใช้อุปกรณ์ และเก็บคู่มือนี้ไว้สำหรับอ้างอิงในอนาคต

ส่วนประกอบ

- | | |
|--|---------------------------------------|
| A. มือจับควบคุมรอก | F. คณิตกรรมภัณฑ์และที่ยกนมมบิง |
| B. กาดรองเคชชนมมบิง | G. ปุ่มละลายน้ำแข็ง |
| C. ที่จับกาดรองเคชชนมมบิง | H. ปุ่มอุ่นนมมบิง |
| D. ฟากรอบเครื่องบิงชนมมบิง | I. ปุ่มหยุดทำงาน |
| E. ตะกรงอุ่นนมมบิงสำหรับอุ่นนมมบิงโรล | J. แป้นควบคุมระดับความเครีย |

รายละเอียดที่สำคัญ

เมื่อใช้เครื่องใช้ไฟฟ้า โปรดปฏิบัติตามข้อควรระวังพื้นฐานต่อไปนี้ ซึ่งรวมถึง:

- อ่านคำแนะนำทั้งหมด
- ต้องตรวจสอบว่าแรงดันไฟฟ้าของช่องเสียบไฟตรงกับแรงดันไฟฟ้าที่ระบุบนป้ายแสดงอัตราค่าส่งไฟฟ้าของเครื่องบิงชนมมบิง
- ห้ามแตะพื้นผิวที่ร้อน จันตรงมือจับหรือปุ่มแทน
- ป้องกันไฟฟ้าช็อตด้วยการไม่จุ่มสายไฟ ปลั๊กไฟหรือชิ้นส่วนของเครื่องบิงชนมมบิงลงในน้ำหรือของเหลวประเภทอื่น
- จำเป็นต้องควบคุมดูแลอย่างใกล้ชิดหากเด็กใช้เครื่องหรือใช้เครื่องใกล้ๆ กับเด็ก
- ถอดปลั๊กเครื่องออกจากช่องรับไฟเมื่อไม่ได้ใช้และก่อนทำความสะอาด
- ห้ามใช้เครื่องบิงชนมมบิงหากสายไฟหรือปลั๊กชำรุดเสียหาย หรืออยู่ในสภาพที่ไม่ปกติ หากอุปกรณ์หรือสายไฟเสียหาย ให้ส่งซ่อมกับ Electrolux หรือตัวแทนให้บริการเพื่อป้องกันอันตรายที่อาจเกิดขึ้น
- ห้ามห้อยสายไฟกับขอบโต๊ะหรือเก้าอี้เตี้ย หรือแตะกับพื้นผิวที่ร้อน
- ห้ามวางเครื่องบิงชนมมบิงบนหรือใกล้กับเตาแก๊สหรือเตาไฟฟ้าที่ร้อนหรือในเตาอบที่ร้อนอยู่
- ห้ามใช้เครื่องบิงชนมมบิงทำอย่างอื่นนอกเหนือจากที่ระบุไว้
- ห้ามใส่อาหารที่มีขนาดใหญ่เกิน อาหารที่ห่อด้วยกระดาษพอยส์หรืออยู่บนภาชนะโลหะลงในเครื่องบิงชนมมบิงเพราะอาจทำให้เกิดเพลิงไหม้หรือไฟฟ้าช็อตได้
- อย่าใช้เครื่องบิงชนมมบิงใกล้หรือใต้วัตถุไวไฟ เช่น พิวมา
- การใช้อุปกรณ์เสริมที่ผลิตอุปกรณ์ไม่ได้แนะนำอาจทำให้เกิดการบาดเจ็บได้
- อย่าพยายามนำอาหารออกจากเครื่องบิงชนมมบิงที่เครื่องกำลังทำงาน
- ต้องคอยๆ หยิบนมมบิงออกจากเครื่องเพื่อป้องกันไม่ให้ผู้ใช้เครื่องได้รับบาดเจ็บ
- เครื่องบิงชนมมบิงต้องใช้ร่วมกับสายดิน ดังนั้นต้องต่ออุปกรณ์เข้ากับเต้ารับไฟฟ้าที่มีสายดินเท่านั้น
- เครื่องบิงชนมมบิงรุ่นนี้ไม่ได้ผลิตขึ้นมาให้ทำงานด้วยเครื่องจับเวลาภายนอก หรือระบบควบคุมด้วยรีโมทคอนโทรลแยกต่างหาก
- อุปกรณ์นี้ใช้ได้โดยเด็กอายุตั้งแต่ 8 ขวบขึ้นไปและผู้ที่มิมีสุขภาพด้านกายภาพ มีความบกพร่องในด้านความรู้สึกหรือสภาพจิตใจไม่ปกติ หรือไม่มีความรู้/ประสบการณ์ในการควบคุมดูแลหรือได้คำแนะนำในการใช้งานได้อย่างถูกต้อง และเข้าถึงอันตรายที่เกี่ยวข้อง เด็กไม่ควรเล่นอุปกรณ์ เด็กไม่ควรรับน้ำหนักที่ทำความสะอาดดูแลรักษาวัน/แต่ละปีเด็กที่อายุตั้งแต่ 8 ขวบขึ้นไปและทำโดยอยู่ภายใต้การควบคุมดูแล
- เก็บเครื่องและสายไว้ให้พ้นมือเด็กที่มีอายุไม่ถึง 8 ขวบ
- คำเตือน: หากบิงชนมมบิงพบเล็ๆ ที่ยาวไม่ถึง 85 มม. คุณต้องคอยระวังเพราะนมมบิงอาจไหม้ได้เมื่อนำออกจากเครื่อง
- เครื่องผลิตขึ้นสำหรับใช้ภายในอาคารเท่านั้น
- อุปกรณ์นี้ผลิตขึ้นเพื่อใช้ภายในครัวเรือนและใช้งานในลักษณะที่คล้ายคลึงกัน เช่น:
 - ส่วนในครัวสำหรับพนักงานภายในร้าน สำนักงานและพื้นที่ทำงานอื่นๆ
 - ฟาร์มเฮาส์
 - ลูกค้าภายในโรงแรม หอพักและสถานที่พักอาศัยแบบอื่นๆ
 - สถานประกอบการจำพวกที่พักรวมอาหารเช้า
- เก็บคู่มือนี้ไว้

สำหรับการใช้งานเป็นครั้งแรก

ในการใช้เครื่องบึงครั้งแรก จะมีการเปลี่ยนแปลง ด้วยเนื่องจากสิ่งผสมระหว่างขั้นตอนการผลิตหรือน้ำมันที่ตกค้างอยู่ในเครื่องบึงหรือชิ้นส่วนที่ทำให้ความร้อน กลิ่นนี้เป็นปกติและหายไปหลังจากใช้เครื่องหลาย ครั้ง ดังนั้น ก่อนเริ่มขมบึงแฟนแรก จึงแนะนำให้ปิดใช้เครื่องตามคำแนะนำด้านล่างนี้พร้อมกับขมบึง ห้ามใช้ขั้นตอนดังกล่าวในกรณีที่ไม่ใช่ขมบึงในเครื่อง

การทำงาน:

1. ใส่น้ำขมบึง 1 แฟนลงในช่องใส่ สามารถใส่ได้มากที่สุดสองแฟนในแต่ละครั้ง โดยต้องเป็นขมบึงแฟนขนาดปกติเท่านั้น สำหรับขมบึงขนาดที่ไม่ได้มาตรฐานนั้น ต้องบึงบนตะแกรงขมบึงสำหรับรุ่นขมบึงโรลและบึงได้ครึ่งละหนึ่งแฟน เมื่อขมบึงบนตะแกรงขมบึงสำหรับรุ่นขมบึงโรล ให้กดปุ่มควบคุมตะแกรงลงเพื่อยกตะแกรงขึ้น แล้วจึงวางขมบึงลงบน ยกปุ่มควบคุมตะแกรงขึ้นอีกครั้งเพื่อปรับตะแกรงให้กลับมากอยู่ที่ตำแหน่งเดิมเมื่อไม่ได้ใช้
หมายเหตุ: ต้องใส่ถาดรองเศษขมบึงก่อนใช้เครื่องบึงทุกครั้ง
2. เสียบปลั๊กเครื่องบึงขมบึง
3. ปรับระดับความถี่ตามที่คุณต้องการด้วยปุ่มควบคุมสี่ ซึ่งมี 7 ระดับสีฟ้าคือสูง โดยระดับต่ำที่สุดคือสีขาวและสูงที่สุดคือสีน้ำตาลแดง อาจบึงขมบึงจนเป็นสีทองได้เมื่อรับปุ่มมาที่เลข “4”
หมายเหตุ: 1) สีของขมบึงบึงด้านหนึ่งจะเข้มกว่าอีกด้านหนึ่งหากบึงขมบึงสองแฟนพร้อมกัน
2) หากบึงต่อไปโดยไม่พักเครื่อง สีของขมบึงที่บึงทีหลังจะเข้มกว่าสีของขมบึงที่บึงในรอบก่อนหน้าโดยที่ยังเลือกสีที่ระดับเดียวกัน
4. กดปุ่มเครื่องบึงลงตรงๆ จนลือคเข้าที่ เครื่องหมาย STOP จะสว่างขึ้นและเครื่องจะเริ่มบึงขมบึง เมื่อขมบึงบึงจนได้ระดับความถี่ตามสีที่กำหนดแล้ว มือจับจะดับขึ้นโดยอัตโนมัติ และคุณสามารถหยิบขมบึงออกได้
หมายเหตุ: มือจับเครื่องบึงจะทำงานเฉพาะเมื่อเชื่อมต่อกับเครื่องบึงขมบึงเข้ากับแหล่งจ่ายไฟแล้วเท่านั้น
5. ในระหว่างขั้นตอนการบึง ให้สังเกตสีขมบึง ซึ่งถ้าได้สีตามที่ต้องการแล้ว คุณอาจไม่บึงต่อด้วยการกดปุ่ม STOP ได้ตลอดเวลา
6. ถ้าน้ำขมบึงออกจากตู้เย็น ให้ปรับปุ่มระดับความถี่มายังระดับตามที่ต้องการ กดปุ่มเครื่องบึงลงตรงๆ จนลือคเข้าที่ แล้วกดปุ่ม DEFROST หรือละลายน้ำแข็ง ซึ่งไฟแสดง DEFROST จะติดสว่าง หลังจากนั้นเครื่องจะบึงขมบึงจนได้ตามระดับความถี่ที่คุณต้องการ
7. หากคุณต้องการขมบึงบึงที่ยืด ให้กดปุ่มเครื่องบึงลงตรงๆ จนลือคเข้าที่ แล้วกดปุ่ม REHEAT หรือขมบึงซ้ำ และเครื่องหมาย REHEAT จะติดสว่าง ซึ่งในโหมดนี้ เวลาบึงขมบึงจะแน่นอน และเมื่อหมดเวลาบึง มือจับเครื่องบึงจะดับขึ้นโดยอัตโนมัติและถือว่าขมบึงเสร็จแล้ว

ข้อควรระวัง:

1. ภาชนะทุกชนิดที่ใช้ห่อหุ้มเพื่อป้องกันตัวเครื่องออกให้หมดก่อนใช้เครื่อง
2. หากมีควันลอยออกมาจากเครื่องบึงขมบึง ให้กดปุ่ม STOP เพื่อหยุดบึงขมบึงในทันที
3. หลีกเลี่ยงการบึงอาหารที่มีส่วนผสมที่ไหลเยิ้มยาก เช่น เนย
4. ห้ามพยายามแกะเอาขมบึงที่ติดอยู่ในช่องออกหากยังไม่ได้ถอดปลั๊กเครื่องบึงขมบึงออกจากช่องรับไฟ ต้องไม่ทำให้โลกภายในหรือส่วนประกอบที่ให้ความร้อนของเครื่องชำรุดเสียหายเมื่อนำขมบึงออก
5. ให้ใช้ช่องใส่ขมบึงเพื่อใส่ขมบึงแฟนปกติที่ต้องบึงเท่านั้น ส่วนขมบึงแฟนที่ไม่ได้มาตรฐานหรือขมบึงกลม ให้บึงบนตะแกรงขมบึงสำหรับรุ่นขมบึงโรลแทน
6. เครื่องมีฝาปิดกันฝุ่น ซึ่งคุณสามารถวางไว้ด้านบนของเครื่องบึงขมบึงเพื่อป้องกันฝุ่นได้หากไม่ได้ใช้งาน

การทำความสะอาดและการดูแลรักษา:

1. ถอดปลั๊กเครื่องก่อนทำความสะอาด
2. เช็ดรอบๆ ตัวเครื่องด้วยผ้านุ่มและแห้งหลังจากเครื่องบึงขมบึงเย็นแล้ว ห้ามใช้ครีมขัดเงา
3. ตั้งถาดรองเศษขมบึงที่อยู่ใต้ตัวเครื่องออกมาโดยใช้ทั้งถาดรอง และเศษขมบึงทั้งที่ หากใช้เครื่องบึงขมบึงบ่อยๆ ควรทำความสะอาดขมบึงบึงสะสมอย่างน้อยสัปดาห์ละครั้ง และต้องใส่ถาดรองเศษขมบึงกลับเข้าที่ให้เหมือนเดิมก่อนใช้เครื่องบึงขมบึงครั้งต่อไป
4. เมื่อไม่ได้ใช้หรือเมื่อจัดเก็บ อาจนวดเก็บสายไฟไว้ที่ฐานเครื่องบึงขมบึงได้

การกำจัดทิ้ง



คุณช่วยปกป้องสิ่งแวดล้อมได้!
โปรดปฏิบัติตามกฎเกณฑ์ในพื้นที่:
ส่งคืนอุปกรณ์ไฟฟ้าที่ชำรุดเสียหายแล้ว
ไปยังจุดรวบรวมขยะที่เหมาะสม

EN

ID

TH

VN

AR

SÁCH HƯỚNG DẪN

Đọc kỹ sổ tay này trước khi sử dụng và cất giữ để tham khảo trong tương lai

CẤU TẠO

- | | |
|--|----------------------------------|
| A. Tay cầm điều khiển giá nướng | F. Tay cầm trượt |
| B. Khay đựng vụn bánh | G. Núm rà đồng |
| C. Tay cầm cho khay đựng vụn bánh | H. Núm làm nóng |
| D. Nắp đậy chống bụi | I. Núm hủy (Dừng) |
| E. Giá nướng | J. Núm vận điều khiển màu |

BIỆN PHÁP BẢO VỆ QUAN TRỌNG

Khi sử dụng thiết bị điện, người dùng cần tuân thủ các biện pháp phòng ngừa cơ bản sau, bao gồm:

1. Đọc tất cả hướng dẫn
2. Đảm bảo điện áp ổ cắm tương ứng với điện áp ghi trên nhãn định mức của máy nướng bánh mì
3. Không chạm vào bề mặt nóng. Chỉ sử dụng tay cầm hoặc núm vận
4. Để bảo vệ khỏi điện giật, không nhúng dây, phích cắm, hoặc bất kỳ thành phần nào của máy nướng bánh mì vào nước hoặc chất lỏng khác
5. Cần giám sát kỹ khi thiết bị được sử dụng gần trẻ em
6. Rút phích cắm của thiết bị khỏi ổ cắm khi không sử dụng và trước khi làm sạch
7. Không sử dụng bất kỳ thiết bị nào có dây hoặc phích cắm bị hỏng, hoặc trong trạng thái bất thường. Nếu dây nguồn của thiết bị bị hỏng, dây phải được nhà sản xuất, đại lý dịch vụ gần nhất hoặc một người có đủ trình độ thay thế
8. Không treo dây điện trên cạnh bàn hoặc quầy, hoặc chạm vào bề mặt nóng
9. Không được đặt thiết bị trên hoặc gần bếp khí ga nóng hoặc bếp điện, hoặc trong lò đang cấp nhiệt
10. Không sử dụng thiết bị cho mục đích sử dụng nào khác
11. Không được cho thức ăn quá khổ, gói bọc giấy hoặc dụng cụ kim loại vào máy nướng do những đồ này có thể gây ra hỏa hoạn hoặc giật điện
12. Bánh mì có thể bị cháy, do đó máy nướng không được sử dụng gần hoặc dưới rèm cửa và các vật liệu bắt lửa khác, các đồ dùng này phải được canh chừng cẩn thận
13. Việc sử dụng phụ kiện đi kèm không được khuyến nghị bởi nhà sản xuất thiết bị có thể gây ra thương tích
14. Không được cố gắng lấy thực phẩm ra khi máy nướng đang hoạt động
15. Hãy đảm bảo lấy bánh mì ra ngoài một cách cẩn thận sau khi nướng bánh để tránh gây thương tích
16. Thiết bị này đã được tích hợp phích cắm tiếp đất. Hãy đảm bảo rằng ổ cắm trên tường tại nhà bạn cũng được nối tiếp đất phù hợp
17. Thiết bị không nhằm mục đích hoạt động bởi các phương tiện hẹn giờ bên ngoài hoặc hệ thống điều khiển từ xa riêng
18. Thiết bị có thể được sử dụng bởi trẻ em từ 8 tuổi trở lên và người bị suy giảm khả năng thể chất, cảm giác hoặc tinh thần hoặc thiếu kinh nghiệm và hiểu biết nếu như họ được giám sát hoặc hướng dẫn sử dụng thiết bị một cách an toàn và hiểu được các rủi ro có liên quan. Trẻ em không được nghịch thiết bị. Trẻ em không được phép làm sạch và bảo dưỡng trừ khi trẻ lớn hơn 8 tuổi và được giám sát
19. Giữ cho thiết bị và dây nguồn thiết bị ngoài tầm với của trẻ em dưới 8 tuổi
20. Cảnh báo: trường hợp nướng lát bánh mì có chiều dài nhỏ hơn 85mm, bạn phải lưu ý rủi ro có thể bị cháy khi lấy lát bánh mì ra
21. Không được sử dụng thiết bị ngoài trời
22. Thiết bị này nhằm mục đích sử dụng trong ứng dụng hộ gia đình và các ứng dụng tương đương chẳng hạn như:
 - khu vực nhà bếp nhân viên trong cửa hàng, văn phòng và các môi trường làm việc khác;
 - nhà trang trại;

- khách lưu trú tại khách sạn, nhà nghỉ và các môi trường lưu trú khác;
- môi trường dịch vụ bữa sáng và giường ngủ

23. Lưu giữ những hướng dẫn này.

KHI SỬ DỤNG LẦN ĐẦU TIÊN

Do có chất dư hoặc dầu bám lại khi sản xuất trong máy nướng hoặc cấu kiện nhiệt, máy nướng thường có mùi khi sử dụng lần đầu tiên. Hiện tượng này là bình thường và sẽ không xảy ra sau một vài lần sử dụng. Trước khi nướng lát bánh mì đầu tiên, chúng tôi đặc biệt khuyến nghị vận hành thiết bị tuân thủ các hướng dẫn dưới đây, trừ khi không có bánh mì.

HOẠT ĐỘNG:

- Cho bánh mì vào trong khe đựng bánh mì, có thể cho vào nhiều nhất hai lát bánh mì mỗi lần. Chỉ có lát thông thường mới có thể cho vào khe đựng bánh mì. Bánh mì không thường quy chỉ có thể được nướng trên giá nướng và chỉ nướng một bánh mỗi lần. Khi nướng trên giá nướng, ấn tay cầm cho giá nướng xuống để nâng giá nướng lên, sau đó cho bánh mì lên trên giá nướng. Nâng tay cầm cho giá nướng lên để đặt lại vị trí cho giá nướng khi không sử dụng
Lưu ý: Đảm bảo rằng khay đựng vụn bánh để đúng vị trí trước khi sử dụng
- Cắm dây nguồn vào ổ điện.
- Thiết lập núm vận điều khiển theo màu sắc mong muốn. Có 7 vị trí tương ứng 7 cấp độ, cấp thấp nhất là màu trắng và cấp cao nhất là màu nâu đậm. Lát bánh mì có thể được nướng đến màu vàng tại vị trí số "4"
Lưu ý: 1) Màu sắc nướng bánh cho một bên thường có màu tối hơn khi nướng bánh mì đôi ở cùng cấp độ.
2) Nếu được nướng liên tục, màu sắc nướng cho bánh mì sau thường tối hơn màu của chu trình trước đó có cùng cấp độ
- Ấn tay cầm trượt dọc xuống cho đến khi tay cầm đến đúng vị trí, đèn báo DỪNG sẽ sáng, và máy bắt đầu nướng. Chỉ khi bánh mì được nướng đến màu sắc thiết lập, tay cầm trượt sẽ tự động này lên, và bạn có thể lấy bánh mì đã nướng ra
Lưu ý: Chỉ có thể khóa tay cầm trượt khi thiết bị được kết nối với nguồn cấp điện
- Trong quá trình nướng, bạn có thể quan sát được màu nướng. Nếu màu sắc đạt yêu cầu, bạn có thể gián đoạn quá trình nướng bằng cách nhấn nút STOP (DỪNG) bất kỳ lúc nào.
- Nếu bánh mì vừa được lấy ra khỏi tủ lạnh. Thiết lập núm vận điều khiển màu đến màu sắc bạn mong muốn. Ấn tay cầm trượt dọc xuống cho đến khi tay cầm vào đúng vị trí, sau đó ấn nút DEFROST (RÃ ĐÔNG) và đèn báo DEFROST (RÃ ĐÔNG) sẽ sáng. Tại chế độ này bánh mì sẽ được nướng đến màu sắc bạn mong muốn
- Nếu bạn muốn làm nóng lại bánh mì lạnh đã nướng trước đó. Ấn tay cầm trượt dọc xuống cho đến khi tay cầm đến đúng vị trí, sau đó ấn nút REHEAT (HẤM LẠI) và đèn báo REHEAT (HẤM LẠI) sẽ sáng. Trong chế độ này thời gian nướng là cố định, do đó ngay khi hết thời gian, tay cầm trượt chính sẽ tự động gạt lên và kết thúc quá trình làm nóng

CẢNH BÁO:

- Tháo bỏ toàn bộ vỏ bọc bảo vệ trước khi nướng.
- Nếu máy nướng bắt đầu có khói, ấn nút STOP (DỪNG) để dừng nướng ngay lập tức.
- Tránh nướng thức ăn với những nguyên liệu chảy như bơ.
- Không bao giờ được cố lấy bánh mì bị kẹt trong khe mà không rút phích cắm máy nướng từ ổ điện trước. Hãy đảm bảo không gây hư hại đối với cơ chế bên trong hoặc cấu kiện làm nóng khi lấy bánh mì ra
- Khe đựng bánh mì chỉ được sử dụng để nướng lát bánh mì thông thường. Đối với bánh mì không thường quy hoặc bánh mì tròn, bạn có thể nướng trên giá nướng.
- Có một nắp đậy chống bụi, khi không sử dụng, bạn có thể để nắp máy nướng để ngăn bụi.

LÀM SẠCH VÀ BẢO TRÌ:

- Ngắt điện từ nguồn điện trước khi làm sạch
- Lau sạch bên ngoài bằng vải mềm khô sau khi máy nướng nguội, không bao giờ sử dụng đánh bóng kim loại
- Kéo khay đựng vụn bánh ở đáy máy nướng ra bằng tay cầm khay đựng vụn bánh và đổ hết vụn bánh. Nếu máy nướng được sử dụng thường xuyên, vụn bánh mì tích tụ phải được đổ đi ít nhất một lần một tuần. Đảm bảo rằng khay đựng vụn bánh đóng hoàn toàn trước khi sử dụng lại máy nướng.
- Khi không sử dụng hoặc đang cất, dây nguồn có thể được cuộn lại để bên dưới đáy máy nướng.

THẢI BỎ THẬN THIỆN VỚI MÔI TRƯỜNG



Bạn có thể giúp bảo vệ môi trường!
Xin nhớ tôn trọng các quy định địa phương:
gửi các thiết bị điện không hoạt động đến một trung tâm thải bỏ rác thải phù hợp.



دليل التعليمات

اقرأ هذا الكتيب بعناية قبل الاستخدام واحتفظ به للرجوع إليه في المستقبل

المكونات

أ. مقبض للتحكم في الرف	ز. مقبض الحمل
ب. صينية الفتات	ح. إذابة الثلج
ج. مقبض صينية الفتات	ط. إعادة التسخين
د. غطاء مضاد للغبار	ي. الإلغاء (الإيقاف)
هـ. رف التحميص	ك. مقبض التحكم في اللون

إجراءات وقائية مهمة

عند استخدام أجهزة كهربائية ينبغي دائماً اتباع احتياطات السلامة الأساسية، بما في ذلك ما يلي:

1. اقرأ جميع الإرشادات.
2. احرص على تطابق الجهد الكهربائي للمخرج لديك مع الجهد الكهربائي الموضح على بطاقة بيانات محمصة الخبز.
3. لا تلمس أي سطح ساخن، بل استخدم المقابض فقط.
4. للوقاية من الصدمات الكهربائية، لا تعمر السلك، أو القابس، أو أي جزء من محمصة الخبز في الماء أو أي سائل آخر.
5. لا بد من وجود إشراف دقيق عند استخدام الأطفال الجهاز أو بالقرب منهم.
6. أفضل الوحدة عن المأخذ عندما لا يكون الجهاز مستخدماً وقبل التنظيف.
7. لا تشغل أي جهاز إذا تعرّض السلك أو القابس للتلوث أو في حالة غير طبيعية. في حال تلف سلك التيار الكهربائي، ينبغي استبداله لدى وكيل خدمات الشركة المصنعة الأقرب لك أو أشخاص مؤهلين على نحو مماثل.
8. لا تدع السلك يتدلى فوق حافة الطاولة أو المنضدة، ولا تدعه يلامس الأسطح الساخنة.
9. لا تضع الجهاز على أو بالقرب من موقد ساخن يعمل بالغاز أو الكهرباء، أو بداخل فرن ساخن.
10. لا تستخدم الجهاز إلا للغرض المُصمم له.
11. يجب عدم إدخال الأطعمة الضخمة، أو عبوات الرقائق المعدنية أو الأوعية في محمصة الخبز حيث قد تتسبب في الحرائق أو الصدمات الكهربائية.
12. قد يحترق الخبز، لذا يجب عدم استخدام محمصة الخبز بالقرب من أو أسفل الستائر والمواد الأخرى القابلة للاشتعال ويجب توخي الحذر منها.
13. قد يتسبب استخدام ملحقات لا توصي بها الشركة المصنعة في حدوث إصابات.
14. لا تحاول نزع الطعام بعد تشغيل محمصة الخبز.
15. تأكد من إخراج الخبز بحرص بعد تحميصه تجنباً للإصابات.
16. هذا الجهاز مزود بقابس مؤرض. يرجى التأكد من أن المأخذ الجداري في منزلك مؤرض جيداً.
17. لم يصمم الجهاز ليتم تشغيله بواسطة ساعة توقيت خارجية أو نظام منفصل للتحكم عن بعد.
18. يمكن استخدام الجهاز من قبل الأطفال الذين تجاوزوا الثامنة من العمر والأشخاص الذين يعانون من انخفاض القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية أو من يفقدون إلى الخبرة والمعرفة إذا كان ذلك تحت الإشراف أو بعد تزويدهم بإرشادات حول استخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهم المخاطر التي ينطوي عليها. لا ينبغي للأطفال العبث بالجهاز. ولا يجوز تنظيف أو صيانة الجهاز بواسطة الأطفال ما لم تتجاوز أعمارهم 8 سنوات وما لم يقوموا بذلك تحت الإشراف.
19. يُحفظ الجهاز والسلك بعيداً عن متناول الأطفال أقل من ثماني سنوات.
20. تحذير: إذا كنت تقوم بتحميم شرائح خبز صغيرة بطول أقل من 85 مم، فيجب الانتباه إلى مخاطر الاحتراق المحتملة عند إخراج الشرائح.
21. لا تستخدم هذا الجهاز في الهواء الطلق.
22. الجهاز مصمم للاستخدام في الأغراض المنزلية أو في غيرها من التطبيقات المماثلة مثل:

- مناطق الطبخ المخصصة للموظفين في المحلات التجارية والمكاتب وغيرها من بيئات العمل،
 - البيوت الريفية،
 - من قبل النزلاء في الفنادق والموتيلات وغيرها من البيئات السكنية،
 - الأماكن التي تقدم خدمة المبيت والإفطار.
23. احتفظ بهذه التعليمات.

للاستخدام للمرة الأولى

نظراً لوجود رواسب أو زيت من عملية التصنيع في محمصة الخبز أو عنصر التسخين، عادة ما ينبعث منها رائحة عند الاستخدام لأول مرة. هذا أمر طبيعي ولن يتكرر بعد الاستخدام لعدة مرات. قبل تحميص شريحة الخبز الأولى، من المقترح بشدة تشغيل الجهاز باتباع التعليمات أدناه، إلا في حالة عدم وجود خبز.

التشغيل:

1. ضع شريحة الخبز في فتحة الخبز، يمكنها وضع شريحتين كحد أقصى في كل مرة. يمكن فقط وضع شرائح العادية في فتحة الخبز. يمكن فقط تحميص الخبز بالأحجام أو الأشكال غير المعتادة على رف التحميص و فقط قطعة واحدة بكل مرة. عند التحميص على رف التحميص، اضغط على مقبض التحكم في الرف لرفع رف التحميص، ثم ضع الخبز على رف التحميص. ارفع مقبض التحكم في الرف لإعادة ضبط الرف عندما لا يكون مستخدماً.
- ملحوظة:** تأكد أن صينية الفتات في وضعها تماماً قبل الاستخدام.
2. قم بتوصيل سلك الكهرباء في المأخذ.
3. اضبط مقبض التحكم في اللون على اللون الذي ترغبه. هناك 7 مستويات، الأقل منها هو الأبيض والأعلى هو البني الداكن. يمكن تحميص شرائح الخبز إلى لون ذهبي على الوضع "4".
- ملحوظة:** (1) يكون لون التحميص لجانب واحد داكناً أكثر للخبز مزدوج الجهات بالمستوى ذاته.
- (2) مع استمرار عملية التحميص، يكون لون التحميص للخبز التالي داكناً أكثر من لون الدورة السابقة عند نفس المستوى.
4. اضغط مقبض الحمل عمودياً إلى أن يكون بمكانه، سيومض مؤشر التوقف وتبدأ عملية التحميص. بعد وصول الخبز المحمص إلى اللون المحدد مسبقاً، سيثب مقبض الحمل أوتوماتيكياً، ويمكنك إخراج الخبز بسهولة.
- ملحوظة:** يمكن غلق مقبض الحمل فقط عند توصيل الجهاز بمصدر الكهرباء.
5. خلال عملية التحميص، يمكنك ملاحظة لون التحميص. إن كنت ترغب بذلك، يمكنك مقاطعة عملية التحميص بالضغط على زر الإيقاف بأي وقت.
6. إذا أخرج الخبز من التلاجة، اضبط مقبض التحكم في اللون على اللون الذي ترغبه. اضغط على مقبض الحمل عمودياً إلى أن يثبت في موضعه، ثم اضغط على زر إضاءة الثلج وسيومض المؤشر الخاص بذلك. في هذا الوضع سيتمحس الخبز إلى اللون الذي ترغبه.
7. إذا رغبت في إعادة تسخين خبز محمص بارد، اضغط على مقبض الحمل عمودياً إلى أن يثبت في موضعه، ثم اضغط على زر إعادة التسخين وسيومض المؤشر الخاص بذلك. في هذا الوضع يُحدد الوقت، وطالما الوقت ينقضي، سيثب مقبض الحمل أوتوماتيكياً وينتهي عملية إعادة التسخين.

تحذير:

1. قم بإزالة كل الغلاف الواقي قبل التحميص.
2. إن بدأ الدخان في الانبعاث من محمصة الخبز، اضغط زر الإيقاف لإيقاف التحميص على الفور.
3. تجنب تحميص الأطعمة ذات المكونات الرطبة للغاية مثل الزبد.
4. لا تحاول مطلقاً إزالة خبز عالق في الفتحات دون فصل محمصة الخبز عن مأخذ الكهرباء أولاً. احرص على عدم إتلاف الآلية الداخلية أو عناصر التسخين عند إخراج الخبز.
5. تستخدم فتحة الخبز فقط لتحميص شرائح الخبز المعتادة. أما بالنسبة للخبز غير بأشكال غير معتادة أو الدائري، يمكنك تحميصه على رف التحميص.
6. هناك غطاء مضاد للبخار، عندما لا يكون الجهاز مستخدماً، يمكنه وضعه فوق محمصة الخبز لمنع الغبار من الوصول إليها.

التنظيف والصيانة

1. افصل الجهاز عن مصدر الكهرباء قبل التنظيف.
2. امسح الجزء الخارجي بقطعة قماش ناعمة جافة بعد أن تبرد محمصة الخبز، ولا تستخدم مطلقاً طلاء المعادن.
3. اسحب صينية الفتات من قاع محمصة الخبز من مقبض صينية الفتات وأفرغها. إن لم تكن محمصة الخبز تستخدم بشكل متكرر، يجب إخراج فتات الخبز المتراكمة على الأقل مرة أسبوعياً. تأكد من انغلاق صينية الفتات تماماً قبل استخدام محمصة الخبز مرة أخرى.
4. عندما لا تكون محمصة الخبز مستخدمة أو مخزنة، يمكن لف سلك الكهرباء تحت قاع محمصة الخبز

التخلص من الجهاز بطريقة آمنة بيئياً

يمكنك المساعدة في حماية البيئة!

قم بتسليم الأجهزة الكهربائية غير العاملة
إلى أحد المراكز المختصة بالتخلص من النفايات.



中国

伊莱克斯 (中国) 电器有限公司
中国, 上海, 静安区共和新路1968号大宁国际广场
8号楼5室
办公电话: +86 21 3178 1000
传真: +86 21 3387 0368
售后服务: +86 9510 5801
网站: www.electrolux.com.cn

台灣

新加坡商伊莱克斯股份有限公司 台灣分公司
22065新北市板橋區縣民大道2段68號9F
免費客服專線: 0800-888-259
傳真: 886-2-8964-5269
電郵: service.tw@electrolux.com
網站: www.electrolux.com.tw

KOREA

Electrolux Korea limited
9F, Pine Avenue B,
100 Euljiro, Jung-gu, Seoul, Korea 04551
Korea
Tel : +82 2 6020-2200
Fax: +82 2 6020-2271-3
Customer Care Services : +82 1566-1238
Email : homecare.kr@electrolux.com
Website: www.electrolux.co.kr

INDONESIA

PT. Electrolux Indonesia
Electrolux Building
Jl.Abdul Muis No. 34,
Petojo Selatan, Gambir
Jakarta Pusat 10160
Indonesia
Tel: 021 - 50817300
Fax: 021 - 50817399
Customer Care Services: 0804 111 9999
SMS: 0812 8088 8863
Email: customercare@electrolux.co.id
Website: www.electrolux.co.id

PHILIPPINES

Electrolux Philippines, Inc.
10th Floor. W5th Avenue Building
5th Avenue Corner 32nd Street
Bonifacio Global City,
Taguig Philippines 1634
Trunkline: +63 2 737 4756
Domestic Toll Free: 1 800 10 845 care 2273
Customer Care Services: +63 2 845 care 2273
Email: wecare@electrolux.com
Website: www.electrolux.com.ph

THAILAND

Electrolux Thailand Co., Ltd.
Electrolux Building
14th Floor 1910 New Petchburi Road
Bangkapi, Huay Kwang
Bangkok 10310
Thailand
Tel: +66 2 725 9100
Fax: +66 2 725 9299
Customer Care Services: +66 2 725 9000
Email: customercareshai@electrolux.com
Website: www.electrolux.co.th

VIETNAM

Electrolux Vietnam Ltd
Floor 9th, A&B Tower
76 Le Lai Street
Ben Thanh Ward - District 1
Ho Chi Minh City
Vietnam
Tel: +84 8 3910 5465
Fax: +84 8 3910 5470
Customer Care Services: 1800-58-8899
Email: vncare@electrolux.com
Website: www.electrolux.vn

MALAYSIA

Electrolux Home Appliances Sdn Bhd
Lot C6, No. 28, Jalan 15/22,
Taman Perindustrian Tiong Nam,
40200 Shah Alam, Selangor
Malaysia
Customer Care Services Tel: +60 3 5525 0800
Customer Care Services Fax: +60 3 5524 2521
Email: malaysia.customercare@electrolux.com
Website: www.electrolux.com.my

SINGAPORE

Electrolux SEA Pte Ltd
1 Fusionopolis Place, Galaxis
#07-10 (West Lobby)
Singapore 138522
Customer Care Services: +65 6727 3699
Fax: +65 6727 3611
Email: customer-care.sin@electrolux.com
Website: www.electrolux.com.sg

AUSTRALIA

Electrolux Home Products Pty Ltd
ABN 51 004 762 341
163 O'Riordan Street, Mascot, NSW 2020, Australia
Customer Service Phone: 1300 365 305
Website: www.electrolux.com

NEW ZEALAND

Electrolux (NZ) Limited
3-5 Niall Burgess Road, Mt. Wellington, Auckland,
New Zealand
Phone: (09) 9573 2220
Customer Service Phone: 0508 730 730
Website: www.electrolux.com

HONG KONG

大昌貿易行有限公司
電器維修中心
香港九龍灣啟祥道20號
大昌行集團大廈5樓
服務熱線: +(852) 3193 9888
電子郵件: dthead@ead.dch.com.hk
網頁: www.electrolux.com.hk

UAE

Electrolux Appliances Middle East DMCC
Address: Floor 40, Mazaya Business Avenue
BB1, JLT
Dubai, United Arab Emirates
Mailing Address: PO Box 336148 Dubai, UAE
Switch: +971 4 5100 200

